

祭りは天と地を継ぐ、踊りは人と宇宙を継ぐ



二〇一九年十一月三日・四日月休

於・中野区役所前広場



主催・第26回 チャランケ祭実行委員会

後援・中野区

<https://charanke.jimdo.com>

# 第26回 チャランケ祭

まつり

## 2019

11/3(日) 4(月・休)

儀式：カムイノミ／旗あげ～シタク  
演舞：アイヌ古式舞踊／エイサー ほか  
飲食：アイヌ料理／沖縄料理 ほか

入場無料／雨天決行

会場：中野区役所前広場

東京都中野区中野4-8-1  
●JR中央線・中野駅北口より徒歩3分／中野サンプラザ隣り

後援：中野区

主催：第26回チャランケ祭実行委員会

連絡先：〒164-0001 東京都中野区中野5-53-9-2階(沖縄料理あしびな一内)

TEL：080-5414-2564(実行委員長：上里堯)

メール：charankematsuri@yahoo.co.jp

### ■ 賛同協賛金・パンフレット広告のお願い

祭りの運営の貴重な財源となります。どうかご協力をお願い致します。

#### ● 賛同協賛金

個人一口1000円／団体一口3000円

<振り込み先>

名義：チャランケ祭実行委員会 (チャランケまつり ジッコウイインカイ)

○ゆうちょ銀行間の振り込みの場合

記号：10100 口座番号：75222021

○ゆうちょ銀行以外の

金融機関からの振り込みの場合

銀行名：ゆうちょ銀行 金融機関コード：9900

店名：〇一八店 店番：018 普通預金 口座番号：7522202

#### ● パンフレット広告

当日無料配布するチャランケ祭のパンフレットに掲載します。

(1800部・白黒印刷予定)

<出稿代>

名刺大 5000円／名刺大×2 10000円／名刺大×3 15000円

名刺大×4 20000円／A4・1 ページ 45000円

<入稿について>

▼データでの入稿はこちらのアドレスへ

charankematsuri@yahoo.co.jp

\*お名前、ご住所、お電話番号を明記して下さい。

▼紙原稿での入稿は事務局まで郵送して下さい。

またはお近くの実行委員にお渡し下さい。

●入稿第1次期限：9月30日

\*集金については、入稿後にご連絡いたします。

### ■ 有志スタッフを募集しています。

アイヌと沖縄人の出会いから始まった祭り

ウチナーンチュ



チャランケ祭は、アイヌと沖縄人の東京での出会いをきっかけに中野北口広場で1994年に始まり、毎年秋に行われています。アイヌと沖縄それぞれの伝統の儀式を大切にしながら、参加するすべての人が協力し合い祭りを作り上げています。

「チャランケ」は、話し合う行動行為を意味するアイヌの言葉です。沖縄には「チャーランケー」という「消してはいけない」といった意味の言葉があります。アイヌと沖縄をはじめとする民舞とともに歴史や文化と出会い、そこから人と人が繋がり、その交流の輪が世界へと広がっていくことを願ってこの祭りは続いています。

公式サイト：<http://charanke.jimdo.com>